

בעזרת השם יתברך

ספר  
מדריך לכשרות  
חלק י"ג  
לפסח ולכל ימות השנה

המבארת עניני התרופות  
לפסח ולכל ימות השנה, ועוד.



חיל עיי"ו

הק' שלום יהודה גראס

אבק"ק האלמין

ברוקלין נוא יארק שנת תשנ"ח



# MADRICH LAKASHRUS

5736

feb.-mar., 1976

Vol. 3, No. 13



**VAAD HAKASHRUS**

A Public Service Organization

Dedicated to Strengthening of Kashrus  
Through Research and Development

Non-Profit Org.  
U. S. POSTAGE  
**Paid**  
Brooklyn, N. Y.  
Permit No. 11517

## IMPORTANT HALOCHOS FOR PESACH

According to Rabbi Moshe Stern-Debrecin

|                                  |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| No chometz may be eaten after    | 9:12 AM (April 14th)  |
| Chometz must be burned by        | 10:30 AM (April 14th) |
| Candle-lighting time Erev Pesach | 6:16 PM (April 14th)  |
| Pesach ends                      | 7:54 PM (April 22)    |

### EREV PESACH

1. A first-born son (bechor) is required to fast on Erev Pesach. Today the custom is to partake of a "seudas siyum mesechta" (feast of finishing a tractate) and the bechor does not fast.

2. Both a bechor of the father (who married a woman with children, but he himself had been childless) and a bechor of the mother (she had not had children, while the husband had children by a previous marriage) are required to fast.

3. A bechor born by cesarean section does not have to fast. However, it is recommended that he partake of a seudas siyum mesechta.

4. The bechorim of Kohanim and Leviim have to fast, too.

5. A bechor born after a miscarriage should certainly fast; however, one born after a child who died within 30 days does not have to fast.

6. A father fasts for his son (a bechor) until the child becomes thirteen. If the father is also a bechor, then the mother should fast. Being that today we rely on the seudas mitzvah, the boy should partake of the meal as this is the custom.

7. A pregnant woman, a woman who is within 30 days after childbirth, or a nursing mother don't have to fast for the son, a bechor, even if the father is a bechor and is fasting for himself.

8. For an infant born within 30 days of Pesach it is preferable that the father partake in a seudas mitzvah.

9. Likewise, it is preferable for a father to eat by a seudas mitzvah for a child born after midnight of erev Pesach.

10. It is forbidden to drink wine after the tenth hour from sunrise erev Pesach.

11. Don't forget to make an Erev Tavshilin.

SEARCHING (BEDIKA) AND BURNING OF THE  
CHOMETZ

1. The bedika should be conducted by the light of a single candle, preferably a wax candle. In any event, one should begin the bedika with a candle and not with a flashlight. In places where it is impossible to check by candle one may check by flashlight.

2. One should be careful not to place chometz gomur in garbage cans that are in his yard, unless he is certain that they will be taken out before the fifth hour on erev Pesach (10:35 A.M.). If the garbage cans are in the public domain then it is permitted to throw chometz in it since they are not in his property.

3. It is proper to check the garbage cans after they have been emptied if chometz gomur has been left behind. If indeed there is some chometz stuck to the garbage can, one should pour petroleum over it so it shouldn't even be edible for a dog.

4. Dentures should be kashered in boiling water on erev Pesach. If they will spoil in the process, then they should be left in water for three days, changing the water every day. If one cannot be without them for days then the dentures should be left in water at least for one complete day. If this is also impossible, do not eat chometz gomur for 3 days. It is proper to ask a competent Orthodox Rabbi in this matter.

5. One should check the car for chometz. The seats should be taken out and cleaned underneath. If it is impossible one should check with his hands as far as possible under the seats, since there is usually chometz there.

6. Pocketbooks should be checked. Perfume, lipstick and the like should be removed.

7. "Benchers" that are used on the table all year-round should be put away for Pesach.

8. Cuffs of trousers, children's briefcases, carriages, and talis bags should all be checked. Telephone receivers should be unscrewed and cleaned. Radiators should be checked. These places very often have chometz.

9. Do not forget to throw away the vacuum cleaner bag

## מדריך לכשרות

before the time that all chometz must be burned at 10:35 A.M.

10. Porcelain, plasticware, teflon-coated utensils, earthenware, or utensils that are pasted together, should not be Kasher. It is proper to Kasher utensils only with the advice or supervision of a competent Orthodox Rabbi.

11. Sinks, gas ranges, ovens, broilers and whiskey glasses are extremely difficult to kasher and it is better not to attempt kashering them. If it is absolutely necessary to kasher them for use on Pesach, a competent Orthodox Rabbi should be consulted as to the procedure.

12. An entire household who leaves its home before the night of the 14th of Nissan (Erev Pesach) must make a Bedika without a B'rocho the night before he leaves, (if he leaves after Purim).

13. A person who makes a Bedika, both in his store and in his home, may do so with one B'rocho if his train of thought is not interrupted between them. If he must drive, or if he must come from far away by bus or train he must make a second B'rocho.

14. If his store or factory is in a place where he can not stay until night then he should make a Bedika in his store or factory towards evening when it is still day without a B'rocho. When making the Bekika in his home at night he should make the Brocho.

15. If chometz is found on Yom-Tov it should be covered in its place (where it was found). It has to be burned without a Brocho on Chol-Hamoed.

### SELLING CHOMETZ

1. Everyone should refrain from selling absolute chometz. (chometz gomur).

2. Flour in the United States is chometz gomur.

3. Most vinegar in the United States is chometz gomur.

4. Store keepers and wholesalers are permitted to sell chometz gomur.

5. One who travels to Eretz Israel should not leave a third party to sell the chometz for him in the United States.

## מדריך לכשרות

Reason being, when the selling takes place in the U.S. (between the Rav and the gentile) prohibition of chometz has already taken effect in Eretz Israel. Therefore one should give the chometz as a gift to another who will sell it here (in the U.S.) at the proper time.

### GENERAL LAWS CONCERNING PESACH

1. One should not use anything containing ethyl alcohol on Pesach. (e.g. mouthwash, perfume, hairspray, deoderant.)

2. Maltose, an ingredient in medicine coatings, is chometz

3. There need not be suspicion of chometz in aluminum foil.

4. A dishwasher that is used all year round should not be kashered.

5. One should seek special instruction on how to use ovens for Pesach. Many halochos are connected in its use and a reliable, Orthodox Rabbi should be consulted.

6. Dishes that were put away since last Pesach and it was forgotten if they are milchig or fleishig, consult a reliable Orthodox Rabbi.

7. It is permitted to use starched clothing; however, a tablecloth that is heavily starched should not be used on the table.

8. Fruits that can be peeled should be peeled. Those that cannot, must be thoroughly washed.

9. Plastic tablecloths may be used.

10. Commercially washed eggs can be used, but must be in a pot that is set aside specifically for eggs.

11. Bleached nuts may be used.

12. Paper plates can be used for cold foods but not for warm foods.

13. People with pets should not use or buy pet foods during Pesach. Most of them are Chometz.

## PREPARING FOR THE SEDER

1. The head of the household, wife or children and not others, if possible should set the table for the Seder.
2. At least two candles should be lit that will burn the duration of the Seder.
3. Two tablecloths should be placed on the table.
4. Both the tablecloth and the matzo cover should be white and not colored.
5. The 3 matzos should not be placed directly on top of each other rather a cloth should be placed between them. The new matzo trays which have a separate compartment for each matzo may be used. It is preferable to use a white cloth covering the matzos. These matzo trays must be toiviled before use.
6. All 3 matzos should be whole. If one of them breaks the broken one should be used for the 2nd matzo.
7. Married sons and sons-in law each should have 3 matzos and afikomen. They may rely on the head of the household for the Kaara.
8. If using small radishes for Karpas, be sure to cut off a small piece from the top or from the root, thereby eliminating the question of an after brocho (even if it is less than a kezayes).

### The "ARBO KOSOS"-four cups of wine at the Seder

1. One should drink more than half of the cup at one time. It is preferable to drink the entire cup. One should drink the entire cup in less than 10 seconds. If this is impossible, one's obligation is fulfilled if he drinks it within 2 minutes, (Bedeavid only).
2. The accepted amount for the seder cup should not be less than 3 and one third oz. A stricter shiur (amount) is 6 and two thirds oz. 4 and one half oz. and 5 and five sixth oz. are also established amounts according to various poskim.
3. If possible one should drink A cup of 3 and one third oz. of wine (grape juice).
4. It is better to drink a smaller shiur of wine than a larger one of grape juice.

## מדריך לכשרות

5. If one must add water to the grape juice there should not be more than one third water and at least two thirds grape juice.

6. A person who for reasons of health cannot drink wine may fulfill the obligation with grape juice.

7. Children should not be allowed to drink the wine through a straw.

8. It is permissible to drink coffee between the 1st and 2nd cups of wine, in order to stay awake for the entire seder.

9. The head of the household should himself take the honor of pouring the Kos Shel Eliyahu.

10. According to some minhagim, a little wine from the "Kos Shel Eliyahu" is poured into the cup of each participant at the seder.

11. There are those that fill the Kos Shel Eliyahu before Kiddush; however, most follow the custom of filling it after "benching".

## KIDDUSH

1. One should be careful to bear in mind that kiddush is the first of the "Arba Kosos."

2. One should have pertinent thoughts before kiddush since during Kiddush we stand witness to the Creator, and proper witness must first undergo repentance.

3. Everyone, man or woman should say kiddush for himself.

4. If a woman makes a "shehechyanu" when lighting candles, she should not repeat it at kiddush. She may, however, answer "omain" to her husband's shehechyanu.

5. At the time of "shehechyanu" everyone should bear in mind all the mitzvahs of the seder night.



## HAGADA

1. There is a custom that only one of the sons recites the "Ma Nishtana." According to another custom, all children even grandchildred ask. By some, the head of the household repeats the "Ma Nishtana." Everyone should follow the customs of his father.

2. The Hagadah should be translated to those who do not understand Hebrew in order to fulfill their obligation.

3. It is a mitzvah to elaborate on the ten miracles that occurred to our forefathers at the crossing of the Red Sea.

4. It is a mitzvah to speak of Hashem's Graciousness to his father, grandfather and family. Those that were in concentration camps and were saved should speak about Hashem's Graciousness to them.

5. Just as each person must envision himself as if he had gone out of Egypt, so too must he see himself as previously having been an idolator and will begin to serve Hashem this night with all the mitzvos appropriate for this night.

## MATZOH

1. One should say Rochtzo, Moitze Matzoh before netilas yadain so as not to interrupt the interval between "netilas yedaim" and "hamotzee."

2. It is best to have in mind the Leshem Yichud before eating the matzoh. Those that recite it out loud may do so.

3. One should prepare extra matzoh in order to distribute and complete the two (2) K'zaysim for all.

4. The person conducting the seder should pick all 3 matzohs in his hands (without the seder plate) and make the B'rocho Ha-Motzi. He then passes to each person, "2 k'zaysim" of matzoh. (A k'zayis is the size of an olive.) They all make the b'rocho "All Achilas Matzoh" and put the 2 k'zaysim of Matzoh into the mouth at once.

## מדריך לכשרות

5. One should swallow the two k'zaysim at once. At any rate, the 2 k'zaysim should be eaten within 2 minutes.
6. A hand matzoh contains 3 small k'zaysim or 2 large k'zaysin. One machine matzoh contains 2 small k'zaysim and no more.
7. One who cannot eat matzoh or morror should still recite the brocho, "Asher Gealanu...to eat matzoh and morror."

### MORROR

1. The best morror to use is Romaine lettuce. It should be inspected at least 2 or 3 times for worms. If possible, it is best to eat only the white stalks in the middle, rather than the leaves.
2. People who are inexperienced in the inspection of lettuce should use horseradishes to fulfill their requirements. Endives may also be used.

### SHULCHAN ORECH-SETTING THE TABLE

1. Many have a custom not to eat fish on Pesach. These that do eat fish should buy live fish.

### AFIKOMEN

1. Two K'zaysim should preferably be eaten. Extra matzoh may be used in addition to the afikomen piece. At least one k'zayis must be eaten, but it is preferable to eat two k'zaysim.
2. Women are also required to fulfill this mitzvah.
3. The Afikomen should be eaten while reclining.

Just as it is our purpose to strengthen kashrus when possible, we consider it our obligation to see that consumers should be able to find kosher products at lower prices. We wish to announce that during Pesach, kosher dairy products DO NOT have to cost more than the whole year. The companies which produce the products are not raising their prices to the storekeeper.

The market price of milk was reduced by four cents as of March first. The cholov Yisroel price should also reflect these market price changes.

Delegation of Power of Attorney

בעזרה ש"ת

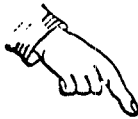
for Sale of Chometz

Know ye that I, the undersigned, fully empower and permit Rabbi

to act in my place and stead, and in my behalf to sell all CHOMETZ possessed by me (knowingly or unknowingly) as defined by The Torah and Rabbinic Law (e.g. Chometz; doubt of Chometz, and all kinds of Chometz mixtures). Also Chometz that tends to harden and to adhere to a surface of inside of pans, pots or cooking and usable utensils, and all kinds of live animals that have been eating Chometz or mixtures thereof. And to lease all places wherein the Chometz owned by me may be found, especially in the premises located at ..... and elsewhere. (Address)

Rabbi ..... has the full right to sell and to lease by transactions, as he deems fit and proper and for such time which he believes necessary in accordance with all detailed terms and detailed forms as explained in the general authorization contract which have been given this year to Rabbi ..... to sell the Chometz

This general authorization is made a part of this agreement. Also do I hereby give the said Rabbi ..... full power and authority to appoint a substitute in his stead with full power to sell and to lease as provided herein. The above given power is in conformity with all Torah, Rabbinical regulations and laws, and also in accordance with the laws of the State of New York and of the United States. And to this I hereby affix my signature on this ..... day of Nissan in the year 57.....



Signature



Address ..... City .....

The legal intricacies covering this transfer of property are many and only a competent rabbi should be entrusted with its execution.

## מדריך לכשרות

### NEWS ITEMS

One comment endorsed the A&P petition proposing that both challah and egg bread be standardized. It was suggested by 2 comments that the egg content of challah should be 3 parts of whole egg solids for each 100 parts by weight of flour used instead of 4.1 parts as proposed for egg bread. The comments added that too much egg dries out the bread and causes it to brown too fast in the oven. Two additional comments stated that long established Jewish tradition has associated the word challah with egg bread. They recommended that when the name of the food includes the work "challah", or a phonetically similar word, the food should not contain any ingredients derived from milk or other animal source and that such food should not contain any other ingredients or be prepared in a manner which does not conform to Orthodox Jewish religious requirements. One of these recommended that a separate standard be established for challah.

On considering the complexities with regard to challah as a standardized food, the Commissioner is of the opinion that challah should be considered separately and not incorporated into these rules for "egg bread" as petitioned by A&P. The comments in the present proceeding have for the most part focused on "egg bread" or matters applying to breads generally rather than "challah". **The Commissioner concludes that challah should not be standardized without a more thorough inquiry concerning the appropriate criteria for that food, and it is not clear to the Commissioner whether there is any public interest in pursuing this matter. Accordingly, anyone who believes that there should be a standard of identity for challah should file a new petition to that effect. The petition should be supported by reasonable grounds.**

*Reprinted from Federal Register  
Vol. 41, No 30 Feb. 12, 1976*

### HARDWARE STORE

Be carefull to buy only dishes, pots, etc. that are packed in their original packing. Hardware stores sell merchandise that has been returned and might have been used.

If the store has a mikvah on the premises, don't hesitate to inquire who is responsible for its kashrus. Find out when it was checked recently by a Rav.

## BEDIKAS CHOMETZ CHECKLIST

The following is a convenient checklist which itemizes many places and objects which require BEDIKA but are, at times, not so obvious and thus possibly overlooked.

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Under beds                                   | <input type="checkbox"/> Workshop   |
| <input type="checkbox"/> Clothes closets, chests                      | <input type="checkbox"/> Den  |
| <input type="checkbox"/> Linen closets                                | <input type="checkbox"/> Office: Desk, drawers, lockers, closets etc.           |
| <input type="checkbox"/> Desks  | <input type="checkbox"/> Factory: Store   |
| <input type="checkbox"/> Cabinets                                     | <input type="checkbox"/> Automobile, Truck                                      |
| <input type="checkbox"/> Drawers                                      | <input type="checkbox"/> Beneath car seats: Remove car seats                    |
| * <input type="checkbox"/> Medicine chest                             | <input type="checkbox"/> Auto glove compartment, under mats, trunk              |
| <input type="checkbox"/> Clothes (pockets, cuffs)                     | <input type="checkbox"/> Pet house, bird cage (Animal food is probably CHOMETZ) |
| <input type="checkbox"/> Purses, pocketbooks, handbags                | <input type="checkbox"/> Behind refrigerator, sink, oven, kitchen cabinets      |
| <input type="checkbox"/> Shopping cart                                | <input type="checkbox"/> Perfumes, hairsprays, deodorants                       |
| * <input type="checkbox"/> Picnic basket                              | * <input type="checkbox"/> Briefcase, school bags, attache case                 |
| * <input type="checkbox"/> Cookie jar, bread box, toaster, candy dish | * <input type="checkbox"/> Lunch box  |
| <input type="checkbox"/> Crib   | <input type="checkbox"/> School locker  |
| <input type="checkbox"/> High chair                                   | <input type="checkbox"/> Kitchen utensils: Broiler, blender, mixer, can opener  |
| <input type="checkbox"/> Playpen                                      | <input type="checkbox"/> Shul locker or cubby                                   |
| <input type="checkbox"/> Carriage                                     | <input type="checkbox"/> Shelves  |
| <input type="checkbox"/> All toys                                     | <input type="checkbox"/> Bookcases  |
| <input type="checkbox"/> Toy chest                                    | <input type="checkbox"/> Breakfront   |
| <input type="checkbox"/> Childrens toy carriages and wagons           | <input type="checkbox"/> Seforim closet and seforim                             |
| <input type="checkbox"/> Toy houses and their furniture               | <input type="checkbox"/> Book closet and books                                  |
| <input type="checkbox"/> Storage room                                 | * <input type="checkbox"/> 'Bensherlach'  |
| <input type="checkbox"/> Safe   | <input type="checkbox"/> Jewellery  |
| <input type="checkbox"/> Laundry room                                 | <input type="checkbox"/> Jewellery box  |
| <input type="checkbox"/> Freezer                                      |   |
| <input type="checkbox"/> Basement                                     |   |
| <input type="checkbox"/> Hallways                                     |   |
| <input type="checkbox"/> Attic  |   |
| <input type="checkbox"/> Yard   |   |
| <input type="checkbox"/> Garden                                       |   |
| <input type="checkbox"/> Garage                                       |   |

## מדריך לכשרות

- |   |   |
|---|---|
| <p>( ) Cosmetics....Only<br/>KOSHER L'PESACH<br/>should be used;<br/>(Cosmetics are forbidden<br/>on Shabbos and Yom<br/>Tov)</p> <p>( ) Bar (whiskey is<br/>CHOMETZ)</p> <p>( ) Talis bag</p> <p>( ) Suitcase, valise, travel<br/>bags</p> <p>*( ) Tooth brush (A new<br/>tooth brush is required<br/>for Chol Ha'moed; it</p> <p>( ) Discard vacuum cleaner<br/>bag</p> <p>( ) Vacuum floors</p> <p>( ) Thoroughly wash, clean<br/>and vacuum shag rugs<br/>and carpets</p> | <p>( ) Wash "broom"</p> <p>( ) Infant seat</p> <p>*( ) Cook books</p> <p>( ) Sink trays</p> <p>( ) Garbage pails</p> <p>( ) Garbage cans</p> <p>( ) Behind radiator</p> <p>( ) Telephone (remove<br/>speaker cover)</p> <p>*( ) Shabbos 'Zimiros'<br/>books</p> <p>( ) Storage bins</p> <p>*( ) Chalah utensils, vases,<br/>decanters used for<br/>chometz (e.g. whiskey)</p> <p>( ) Country cottages</p> <p>( ) Backs of chairs, seats</p> <p>( ) Cover sink spout, han-<br/>dles</p> <p>( ) Clean oven, range, grates</p> <p>( ) Clean sink, refrigerator</p> |
|---|---|

\* These items should be thoroughly cleaned and then "stored" away for the duration of Pesach.

On another matter, I took advantage of the opportunity to discuss the Rabbi Yosef the problem of questionable wine entering the United States from Israel for Pesach last year. The controversy became quite widespread, resulting in charges, doubts, accusations and a great feeling of distrust of popular Israeli brands.

The Chief Rabbi explained to me last year, through an error, some spirits made of chometz crept into the manufacture of the wines without anyone knowing it at first. There was a lapse of several days and "we had to use all kinds of interpretations in order to be able to justify their use last year. We had support by many of our great poskim and we were able to find a heter for their use. We gave and provided assurances that it would never happen again."

*Reprinted from Jewish Press Observation  
By Rav Chaim U. Lipschuts, Feb. 27, 1976*

# מדריך לכשרות

## IMPORTANT INFORMATION REGARDING MEDICINES

1. For medicines that are prepared by the druggist or any medicine that is not listed herein, consultation with a Rav is necessary. For additional information on MEDICINES (only) which are not mentioned here please call 339-4325, or call 8:00 P.M.-10:00 P.M. (212) 633-5275.

2. All medicines, capsules, or liquids must be placed in new bottles.

3. If possible, it is preferred medicines should be prepared before Pesach.

4. Permissibility of medicines that are questionable, varies according to individual medical circumstances.

5. All the items mentioned on our list are free of chometz.

6. Please note that our printed list includes medicines that have kitniyos.

7. Most poskim agree that kitniyos may be used for a sick person on Pesach. However, it is preferable to consult a Rav to determine the person's circumstances as to its necessity.

Medicines that are marked with one DOT • contain starches which are from kitniyos.

Medicines that are marked with two DOTS •• should, most preferably, be taken covered in a thin tissue paper even for year-round use.

A  
ACHROMYCIN—ANTI—BIOTIC  
AFRIN DROPS—  
NASAL CONDITION  
ALDACTAZIDE—PRESSURE  
ALDACTONE—PRESSURE  
• AMODRINE  
ANTIVERT—DIZZINESS  
APRESOLINE —PRESSURE  
ARMOUR THYROID—THYROID  
ARTANE—NERVES  
•• ATROMID-S—CHOLESTROL

AZULFIDINE—COLITIS

B  
BACTRIM—URINARY CONDI-  
TION  
BENADRYL CAPSULES—ANTI-  
HISTAMINE  
• BENEMID — GOUT  
•• BENDECTIN—NAUSEA IN  
PREGNANCY  
• BUTAZOLIDIN ALKA—PAINS,  
ARTHRITIS

## מדריך לכשרות

**C**  
**CARBITAL CAPSULES,**  
**TABLETS—SLEEP**  
**CARDILATE—HEART**  
**•CHLORTRIMETON—**  
**ANTI HISTAMINE**

**••CHYMORAL —ENZYME**  
**CLEOCIN—ANTI-BIOTIC**  
**• CLOMID—FERTILITY**  
**COGENTIN—TREMOR**  
**COMBID—STOMACH**  
**COPYRONIL—ANTI-**  
**HISTAMINE**  
**COUMADIN—BLOOD THINNER**  
**CYCLOSPASMOL—CIRCULATI-**  
**ON**  
**••CYTOMEL—THYROID**

**D**  
**•DALMANE—SLEEP**  
**DARVOCET-N—PAIN**  
**•DARVON—PAIN**  
**D.B.I.-T.D.—DIABETIC**  
**DECHLOMYCIN CAPSULES-**  
**ANTI BIOTIC**  
**•DEMULEN—(ONLY WITH PER-**  
**MISSION OF A ROV)**  
**DEPROL—NERVES AND**  
**DEPRESSION**  
**DIAMOX (TABLETS**  
**ONLY)—PRESSURE-EYE**  
**DICUMEROL (TABLETS**  
**ONLY)—HEART**  
**DIGOXIN—HEART**  
**DILANTIN—EPILEPSY**  
**••DISOPHROL—COLDS AND**  
**ANTI-HISTAMINE**  
**DIUPRES—PRESSURE**  
**DIURIL—WATER AND BLOOD**  
**PRESSURE**  
**DONNATAL TABLETS—**  
**STOMACH**  
**•DORBANE— LAXITIVE**  
**DRAMAMINE (TABLETS ONLY)—**  
**TRAVEL SICKNESS**

**•DULCOLAX TABLETS, SUP-**  
**POSITORIES—LAXITIVE**  
**DYAZIDE—WATER AND BLOOD**  
**PRESSURE**  
**DYMELOR—DIABETES**  
**DYRENIUM—WATER PRESSURE**

**E**  
**•• ELAVIL—DEPRESSION**  
**EMETROL LIQUID—NAUSEA**  
**EMPERIN WITH**  
**CODEINE—PAIN**  
**ENDURONYL—PRESSURE AND**  
**WATER**  
**• ENOVID—(ONLY WITH PER-**  
**MISSION OF A ROV)**  
**• ENOVID-E—(ONLY WITH PER-**  
**MISSION OF A ROV)**  
**• EQUAGESIC—PAIN AND**  
**HEADACHE**  
**•• EQUANIL—NERVES**  
**•• ERYTHROCIN—ANTI-BIOTIC**  
**ESIDREX—PRESSURE AND**  
**WATER**  
**ESIMIL—PRESSURE**  
**•• ETRAFON—DEPRESSION**  
**AND NERVES**

**F**  
**• FERRO SEQUALS—IRON**  
**FIORINAL CAPSULE,**  
**TABLETS—HEADACHE**  
**FLAGYL—VAGINAL INFECTION**  
**FULVICIN—FUNGI**

**G**  
**GANTANOL—URINARY INFEC-**  
**TION**  
**GANTRISIN—URINARY INFEC-**  
**TION**  
**GAVISCON—ANTACID**  
**GRISACTIN—FUNGI**

**H**  
**HALDOL—NERVES**  
**HIPREX—URINARY CONDITION**



# מדריך לכשרות

HYCOMINE COMPOUND,  
TABLETS—COUGH  
HYDRODIURIL—WATER AND  
BLOOD PRESSURE  
HYDROPRES—PRESSURE  
HYGROTON—PRESSURE

## I

ILOSONE CAPSULES—ANTI-  
BIOTIC  
INDERAL—HEART  
INDOCIN—PAIN  
ISMELIN—PRESSURE  
ISORDIL—HEART  
ISUPREL  
(MISTOMETER)—ASTHMA

## K

KAON TABLETS—POTASSIUM  
KAOPACTATE—DIARRHEA

## L

LASIX TABLETS—WATER  
LETTER—THYROID

## M

MACRODANTIN—URINARY  
CONDITION  
MARAX(TABLETS)—ASTHMA  
MEPROBAMATE—SEE  
MILTOWN  
MEPHYTON—VITAMIN K  
MILTOWN—MUSCLE RELAX-  
ANT  
MINOCIN CAPSULES—ANTI-  
BIOTIC  
•• MOTRIN—ARTHRITIS  
•MYLANTA TABLETS, LI-  
QUID—ANTACID  
MYSOLINE—EPILEPSY  
MYSTECLIN—ANTI BIOTIC  
MYSTECLIN-F—ANTI BIOTIC

## N

NALDECON—COLDS AND  
ANTI-HISTAMINE  
NEMBUTAL—SLEEP

NITROGLYCERIN  
TABLETS—HEART

••NOCTEC CAPSULES— SLEEP  
NOLUDAR TABLETS—SLEEP  
NORGESIC—PAIN  
NOVAHISTINE SINGLET  
(TABLETS ONLY)—ANTI-  
HISTAMINE

## O

• ORACON—(ONLY WITH PER-  
MISSION OF A ROV)  
ORINASE—DIABETES  
•• ORTHO-NOVUM—(ONLY  
WITH PERMISSION OF A ROV)  
OTRIVIN DROPS—COLDS  
OVRAL—(ONLY WITH PERMIS-  
SION OF A ROV)  
• OVULEN—(ONLY WITH PER-  
MISSION OF A ROV)

## P

PAVABID—CIRCULATION  
PAVATROL—HEART PAIN  
PENBRITIN—ANTI-BIOTIC  
PENTIDS TABLETS—ANTI-  
BIOTIC  
PEN-VEE-K—ANTI-BIOTIC  
PERCODAN—PAIN  
PERITRATE—HEART  
PHENAPHEN—PAIN  
PHENERGAN TABLETS—ANTI-  
HISTAMINE  
POLYCILLIN CAPSULES—ANTI-  
BIOTIC  
•• POVAN—WORMS  
•• PROBANTHINE TABLET-  
S—STOMACH  
•• PROVERA—FOR WOMEN  
PROLOID—THYROID  
•• PREMARIN—ESTROGEN  
• PYRIBENZAMINE TABLETS  
(NOT THE 25mg. TABLETS)  
ALLERGY  
• PROBITAL TABLETS

# מדריך לכשרות

## Q

QUAALUDE—SLEEP  
 QUADRINAL—ASTHMA  
 QUINAGLUTE  
 DURATABS—HEART  
 QUINIDINE—HEART

## R

ROBAXISAL—PAIN  
 RAUWILOID—BLOOD PRES-  
 SURE  
 REGROTON—BLOOD PRESSURE  
 RESERPINE—SEE SERPASIL

## S

SALUTENSION—PRESSURE  
 •SECONAL— SLEEP  
 SER-AP-ES—BLOOD PRESSURE  
 SERPASIL—PRESSURE  
 SINEQUIN—NERVES AND  
 DEPRESSION  
 ••STELAZINE— NERVES  
 ••SURFAK— LAXITIVE

## T

TALWIN—PAIN  
 TAPAZOL—THYROID  
 TEDRAL TABLETS—ASTHMA  
 TELDRIN—ANTI-HISTAMINE  
 TEFRONYL—DEPRESSION  
 TENUATE-DOSPAN—DIET  
 TERRAMYCIN—ANTI-BIOTIC  
 TETREX—ANTI-BIOTIC  
 •• THORAZINE  
 TABLETS—NERVES  
 TIGAN CAPSULES, SUP-  
 POSITORY—NAUSEA  
 TRANXENE—NERVES  
 •• TRIAVIL—NERVES AND  
 DEPRESSION  
 TUINAL—SLEEP  
 TITRALAC—ANTACID

## U

URISPAS—URINARY CONDI-  
 TION

## V

VALIUM—NERVES  
 VASODILAN—BLOOD CIR-  
 CULATION  
 VIBRAMYCIN—ANTI-BIOTIC  
 VISTARIL—NERVES

## Z

ZACTRIN—PAIN  
 ZYLOPRIM—GOUT

SACHARINE—*Freedas*  
 NOSE DROPS—*Neosynephrine*  
 COLDS—*Contac*

ANTACIDS—*Bicarbonate Of Soda, Citra Carbonate—Unflavored, Milk of Magnesia—Unflavored*

## ANTI-

BIOTICS (LIQUIDS)—*Ilosone, Keflex, Liquipren, Mysteclin-F, Pen- Vee-K, V-Cillin-K,*

LAXATIVES(*In general -new containers*)—• *Dorbane*, • *Dulcolax Tablets*, and *Suppositories*, *Epsom Salt*, *Freedas*, *Glycerine Suppositories*, *Milk of Magnesia—Unflavored*, *Mineral Oil*, *Senna Leaves*, *Webers Tea*

PAIN, HEADACHES, AND FEVER —*Alka-Seltzer*, • *Anacin*, *Bayer's Aspirin*, • *Bufferin*, *Empirin*, • *Excedrin*, *Freedas's Aspirin*, • *Tylenol*

CLASS OF SERVICE

This is a fast message unless its deferred character is indicated by the proper symbol.

# WESTERN UNION TELEGRAM

SYMBOLS

DL - Day Letter

NL - Night Letter

LT - International Letter Telegram

The filing time shown in the date line on domestic telegrams is LOCAL TIME at point of origin. Time of receipt is LOCAL TIME at point of destination

NL PDF NEW YORK NY 27 JAN

UNION OF ORTHODOX CONGREGATION OF AMERICA

84 5TH AVE NYK.

ATTENTION KASHRUTH DIVISION

WE RESPECTFULLY REQUEST THAT YOU RECEIVE A COMMITTEE OF OUR ORGANIZATION SO THAT WE MAY DISCUSS WITH YOUR ORGANIZATION SERIOUS MATTERS CONCERNING KASHRUTH.

BECAUSE OF THE EXTREME URGENCY PLEASE WIRE COLLECT MR MORRIS GOLDING AT 209 WEST 86TH STREET AS TO THE EARLIEST POSSIBILITY OF SUCH A MEETING

HISTADRUTH LESHMIRAS KASHRUTH MORRIS GOLDING PRESIDENT, IRVING KLEIN VICE PRESIDENT, NATHAN BERGER SECRETARY.

SERVICE  
twice daily  
age will  
ll rate

CLASS OF SERVICE

This is a fast message  
unless its deferred char-  
acter is indicated by the  
proper symbol.

# WESTERN UNION TELEGRAM

SYMBOLS

DL = Day Letter  
NL = Night Letter  
LT = International  
Letter Telegram

The filing time shown in the date line on domestic telegrams is LOCAL TIME at point of origin. Time of receipt is LOCAL TIME at point of destination

NL PDF NEW YORK NY JAN 30

RABBINICAL COUNCIL OF AMERICA

84 5TH AVE NYK.

REFERENCE IS MADE TO TELEGRAM SENT TO THE KASHRUTH DIVISION OF THE UNION OF  
ORTHODOX JEWISH CONGREGATIONS OF AMERICA JANUARY 27 CONCERNING SERIOUS  
KASHRUTH PROBLEMS PERTAINING TO THEIR ORGANIZATION TO WHICH NO REPLY HAS  
BEEN RECEIVED. UNLESS WE RECEIVE A RESPONSE IN ACCORDANCE WITH SAID TELE-  
GRAM BY FEBRUARY 6 WE SHALL CONCLUDE THAT THE INTENTION OF BOTH THE  
O-U TOGETHER WITH THE RABBINICAL COUNCIL OF AMERICA IS TO IGNORE THE  
URGENT PROBLEMS OF NATION WIDE KASHRUTH SUPERVISION.

SHOULD YOU FAIL TO RESPOND WE WOULD BE REMISS IN OUR RESPONSIBILI-  
TY IF WE DID NOT INFORM THE PUBLIC AND SEEK THEIR VIGOROUS SUPPORT

IN OUR EFFORTS TO GUARANTEE "ABSOLUTE ZICHER" KASHRUTH SUPERVISION

RESPECTFULLY

MORRIS GOLDING PRESIDENT, HISTADRUTH LESHMIROS KASHRUTH

| DOMESTIC SERVICE   |  |
|--|--|
| Check the class of service desired, otherwise this message will be sent as a fast telegram |  |
| TELEGRAM   |  |
| DAY LETTER   |  |
| NIGHT LETTER   |  |

\$  
S  
E

# WESTERN UNION TELEGRAM

W. P. MARSHALL  
CHAIRMAN OF THE BOARD

R. W. McFALL  
PRESIDENT

| INTERNATIONAL SERVICE  |  |
|--|--|
| Check the class of service otherwise the message sent at the full rate |  |
| FULL RATE  |  |
| LETTER TELEGRAM  |  |
| SHORE-SHIP   |  |

| NO. WDS.-CL. OF SVC. | PD. OR COLL. | CASH NO. | CHARGE TO THE ACCOUNT OF | TIME FILED |
|----------------------|--------------|----------|--------------------------|------------|
|                      |              |          |                          |            |

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

RABBI  
SIMCHO Z. LEVOVITZ  
1107 54th Street  
Brooklyn, New York

February 4, 1969

EMPIRE KOSHER PULTRY IS A PRODUCER OF POULTRY CONSUMED BY A LARGE SEGMENT OF THE JEWISH COMMUNITY. WE THEREFORE RESPECTFULLY REQUEST AN OPPORTUNITY TO SEND A DELEGATION TO INSPECT THE OPERATION OF THE EMPIRE PLANT.

THIS REQUEST IS ADDRESSED TO YOU SINCE YOU ARE THE RAV HAMACHSHER WITH THE HOPE THAT YOU WILL RESPOND IMMEDIATELY.

A COPY OF THIS TELEGRAM SHALL BE SENT TO EMPIRE.

WU1206 (R2-65)

HISTRADUTH LESHMIRAS KASHRUTH  
P.O. BOX 281, NEW YORK, N. Y. 10024

...מיט עטליכע יאהר צוריק איז געגרינדעט געווארען א „וועד למשמרת הכשרות“  
 דורך בעלי-בתים וועלעכע זענען אינטערעסירט געווען מחקן זיין דעם מצב  
 הכשרות (ענליכס ווי דער „וועד הכשרות“). זייער עיקר ארבעט איז געווען  
 ברענגען ארדענונג אין די „אוייו“ אבער אזוי ווי עס איז דער מנהג פון די „אוי-  
 יו“ נישט ענטפערען אויף קיין שום פאדערונגען, איז נישט מתוקן געווארען די  
 כשרות-לאגע. די ארגאניזאציע האט ליידער נישט לאנג אנגעהאלטען, און מיר  
 דרוקען דא אויך איבער א פאר טעלעגראמען וועלעכע ווייזען אויף דעם וועג פון  
 די „אוייו“ נישט צו זיין אינטערעסירט אין קיינע תיקונים. דער וועד למשמרת  
 הכשרות האט דעמאלט ארויסגעגעבען אן ענגלישען קונטרס וועגען אט-דעם  
 ענין.

| DOMESTIC SERVICE   |  |
|--|--|
| Check the class of service desired. Otherwise this message will be sent as a fast telegram |  |
| TELEGRAM   |  |
| DAY LETTER   |  |
| NIGHT LETTER   |  |

**WESTERN UNION**  
**TELEGRAM**  
 W. P. MARSHALL CHAIRMAN OF THE BOARD      R. W. McFALL PRESIDENT

| INTERNATIONAL SERVICE   |   |
|---|---|
| Check the class of service desired. Otherwise the message will be sent at the full rate |   |
| FULL RATE   | 5 |
| LETTER TELEGRAM   |   |
| SHORE-SHIP  |   |

| NO. WDS.-CL. OF SVC. | PD. OR COLL. | CASH NO. | CHARGE TO THE ACCOUNT OF | TIME FILED  |
|----------------------|--------------|----------|--------------------------|-------------|
|                      |              | NL       |                          | NEW YORK 28 |

the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to  
**UNION OF ORTHODOX JEWISH CONGREGATIONS OF AMERICA, ATT: KASHRUTH DIVISION**  
**34 FIFTH AVENUE, NEW YORK, N. Y.**

SINCE NO REPLY HAS BEEN RECEIVED FROM YOU WE DEEM IT ADVISABLE TO INFORM YOU THAT WE HAVE NO OTHER ALTERNATIVE THAN TO TURN TO THE PUBLIC WITH THE PROBLEM OF KASHRUTH THAT CONFRONTS US. THOSE OF OUR ORGANIZATION WHO ARE YERA SHOMAYIM AND HAVE DEDICATED THEMSELVES BE IT FOREVER TO BETTER THE KASHRUTH SITUATION IN AMERICA WILL DISTRIBUTE ON TUESDAY NEXT COPIES OF COMMUNICATIONS ADDRESSED TO YOU AND OTHERS TOGETHER WITH AN ACCOUNT OF THE MEETING HELD ON JANUARY 27TH BY OUR ORGANIZATION. WE SHALL INFORM THE JEWISH MASSES TO THE DEPLORABLE CONDITIONS THAT PREVAIL IN THE FIELD OF KASHRUTH AND HOPE THAT SOMETHING WILL BE DONE THAT WILL BRING ORDER OUT OF CHAOS. MR. RUBIN COHEN, ATTORNEY FOR EMPIRE KOSHER POULTRY, IS NOW IN POSSESSION OF A COMPLETE TRANSCRIPT OF OUR AFOREMENTIONED MEETING AND I AM SURE HE WILL MAKE IT AVAILABLE TO YOU SHOULD YOU HAVE ANY INTEREST.

HISTRADUTH LESHMIRAS KASHRUTH  
 P. O. BOX 281  
 NEW YORK, N. Y. 10024

1206(R2-65)

# מדריך לכשרות

## די פסח'דיגע חששות אויף מעדיצינען

אויף פסח מוז מען זיין פארזיכטיג וועלעכע מעדיצינען מען ניצט, צוליב די פאלגענדע טעמים:

(א) אלע טאבלעטען און אפט מאהל אויך קעפסאלס ערהאלטען מאטריאלען אין וועלעכע מען צושפרייט די רפואה, עס ווערט גערופען „ביינדערס“ וכדומה, עס ווערט גענוצט סטארטש דערצו, עס קען זיין אן ערנסטער חשש פון ווייץ (מאלט) און חמשת מיני דגן דערין.

(ב) די סטארטש קען באשטיין פון מאטריאלען וועלעכע זענען קטניות. די פוסקים זענען נישט מחמיר אויף קטניות ביי א חולה שאין בו סכנה.

(ג) אין די פליסיגע רפואות ווערט געמישט אלקאהאל וועלעכע טוהט ערהאלטען די רפואה וכדו', הגם עס איז אויך פארהאנען אלקאהאל וועלעכע איז נישט פון חמץ, מוז דאס ווערען ריכטיג פעסטגעשטעלט. אויב נישט קען מען נישט נוצען קיין פליסיגע מעדעצין אויף פסח (עס איז נישט שלא כדרך אכילתן, עס האט א גוטען טעם, ועוד). אויב עס איז מעגליך זאל מען נעמען נידעלס, אנשטאט די אויבנדערמאנטע אופנים.

די אפטייקערס דארפען פארקויפען זייערע חמץ, זיי מוזען אויך פרעגען א שאלה מיט וועלעכע מעדעצינען זיי מעגען האנדלען, וועלכע זיי מעגען אנרירען אין פסח וכדומה.

ווען מעגליך זאלען די אפטייקערס נוצען איבעראל נאר נייע פלעשלעך אויף פסח.

איבעראל וואו איהר זעהט דעם סימן • איז קטניות, און מען זאל פרעגען א שאלה.

וואו איהר זעהט דעם סימן •• איז א שאלה אויף כשרות א גאנץ יאהר, פרעגט א מורה הוראה.

עס זענען שטענדיג פארהאנען טעכנאלאגישע און וויסענשאפטליכע שינויים פון צייט צו צייט, ביטע פאלגט נאך.

# ארגון מוקדש לתיקון מצב הכשרות

ב"ה

## Application for Volunteer ווענדונג פאר מיטארבייטער

Name \_\_\_\_\_ נאָמען

Address \_\_\_\_\_ אַדרעס

City/State/Zip \_\_\_\_\_ שטאָדט

Phone No. \_\_\_\_\_ היים טעלעפאָן

Occupation \_\_\_\_\_ באשעפטיגונג

Bus. Address \_\_\_\_\_ אַדרעס און געשעפט

City/State/Zip \_\_\_\_\_ שטאָדט

Bus. Phone No. \_\_\_\_\_ ביזנעס טעלעפאָן

Age \_\_\_\_\_ עלטער

Do you drive .....  Yes/  No/ קענט איהר דרייווען

Do you own a vehicle .....   האָט איהר א קאר

Would you like to volunteer ווילט איהר העלפען:

Daily  Weekly  Monthly  Bi Monthly   
טעגליך וואכענטליך מאנטאליך יעדע צוויי חדשים

How Many Hours Can You Spend Each Time \_\_\_\_\_ וויא פיהל שעה קענט איהר העלפען יעדעס מאָהל

Do you type Yiddish  English  קענט איהר טייפען  
אידיש ענגליש

Of which organization(s) are you a member \_\_\_\_\_ צו וועלכע ארגענאזאציע באלאנגט איהר

\_\_\_\_\_ וואָס פאר אן ארבייט ווילט איהר טוהן

Signature \_\_\_\_\_ אונטערשריפט

Date \_\_\_\_\_ דאַטום

Vaad Hakashrus, P.O.B. 56, Brooklyn, N.Y. 11228 (212) 339-4325  
A Public Service Organization Dedicated to Strengthening of Kashrus  
Through Research and Development



# וועד הכשרות

בס"ד



ארגון מוקדש לתיקון מצב הכשרות

דהתאחדות הקהילות

בחשתתפות הרבנים וחקהילות  
ולומדי תורה דניו יארק

בפיקוח מוה"ר משה שטרן שליט"א  
גאב"ד דקחל יסודי התורה  
(מלפנים אב"ד דעבראצין)

אבאָנענטען בלאַנק און פרייזען  
וועד הכשרות דהתאחדות הקהלות

בייגעלייגט איז די סומע פון ..... \$  
 1 יאָר     2 יאָר     3 יאָר     1 יאָר לופט פאָסט

נאָמען .....

אַדרעס .....

שטאָט ..... לאַנד ..... זיפ נומער (פאסט געגענט).....

אבאָנענטען פרייזען (מוז איינגעצאָלט ווערען אין פאָראויס) :

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| אין קאָנאָדע, אייראָפע, א.ד.ג. | אין אַמעריקע               |
| \$ 5.00..... 1 יאָר            | \$ 4.00..... 1 יאָר        |
| \$ 8.00... לופט פאָסט 1 יאָר   | \$ 2.50.. לופט פאסט 1 יאָר |
| \$ 9.00..... 2 יאָר            | \$ 7.00..... 2 יאָר        |
| \$12.00..... 3 יאָר            | \$10.00..... 3 יאָר        |

אלטער מעמבער   
נייער מעמבער

צייכענט אָן אויב דאָס איז א באנייאונג  
אָדער א נייע סובסקריפשאַן.

פאָר מער אינפאָרמאַציע שרייבט אָדער טעלעפאָנירט צו :

Vaad Hakashrus, P.O.B. 56, Brooklyn, N.Y. 11228 (212) 339-4325  
A Public Service Organization Dedicated to Strengthening of Kashrus  
Through Research and Development

## מודעה חשובה

למען תועלת הרבים האבען מיר דאס יאהר נאכאמאל איינגעארדענט א פלאץ וואו איהר זאלט קענען כשר'ען אייערע כלים, אזוי ווי עס באדארף צו זיין, אונטער די אויפזיכט פון רבנים שליט"א, [ווי עס ווערט געברענגט אין ספר מעדני שמואל על הלכות פסח די וויכטיגקייט פון כשר'ען].

דער פלאץ : בעיסמענט פון בית יעקב סעמינערי  
45 סטריט און 15 עוועניו.

די צייט : אי"ה זונטיג פאר פסח פון 2 אזיגער נאכמיטאג  
ביז 8 אווענט.

מאנטאג פאר פסח פון 5 אזיגער ביז 8 אווענט

מיר כשר'ען בחנם — עס קאסט נישט קיין געלט

### וועד המסדר

נ.ב. כדי צו פארשפארען צייט, ביטע זעהט אז די כלים זאלען נישט באנוצט ווערען 24 שעה פאר דעם כשר'ען. אויך זאלען די כלים זיין גוט אפגערייניגט.

\*\*\*\*\*

יעדער שומר תורה ומצוות שטרעבט צו עסען נאר פארלעסליכע, ריכטיג פעסטגעשטעלטע כשר'ע מאכלים. די ציהל פון „וועד הכשרות“ איז דאס צו פארמעגליכען. דעריבער שטיצט אייער און אונזער ארבעט. פארשאפט נייע מעמבערס! שיקט אריין אייער דמי-חבר אין די צייט! טוהט נישט פארנאכלעסיגען אייער צאהלונג! דורך דעם וועט איהר שטארקען די ארבעט און די עקזיסטענץ פון מדריך לכשרות

---

## מודעה

מיר בעטען אלע מורה הוראות זאלען איינפירען א פלאץ אין זייער געגענט וואו מען זאל קענען כשר'ן כלים אויף פסח, אונטער די אויפזיכט פון א מורה הוראה. דורך דעם וועט מען מוכה זיין דעם המון וועלעכע זענען נישט באקאנט אין די פילע שאלות פון כשר'ן פאר פסח.

מיר וועלען דאס יאהר נאך אמאל מסדר זיין א פלאץ פאר כשר'ן, בעזהי"ת, אהן קיין שום צאהלונג, אין בארא פארק.

די אלע וועלעכע זענען מסדר דאס זעלביגע אין אנדערע געגענטען, ווערען געבעטען מודיע צו זיין אונזער אפיס, כדי מיר זאלען דאס קענען פארשפרייטען דורך אונזער מדריך אדער בולעטין לטובת הציבור.

# מדריך לכשרות

## מכתבי תהלה

יום א' ויק"פ י"ט אדר שנת תשל"ה לפ"ק.

שלמא רבא חינא וחסדא וחיי אריכא וסיעתא דשמיא למע"כ הרבנים הגאונים הגדולים והמפורסמים שליט"א העומדים על משמרת הכשרות והטהרה בעיר ואם בישראל ברוקלים נוא יארק יצ"ו.

לאסהודתא קאתינא על הני גברי חשיבי ויקירי 'קא עסקין לאכשורי דרא במאכלות כשרות ולאפרושא מאיסורא המטמטמין את המוח מקדושתא ואבדלתא. תחזקנה ידי העוסקים החשובים הרבנים הגאונים והבעלי בתים החשובים שליט"א הזוכין ומזכין את הרבים.

ויזכו להפיץ רוח הכשרות והטהרה בכל בתי ישראל, בזכות זה נזכה להרמת קרן ישראל והתורה בביאת משיח צדקנו ובנין בית מקדשנו ותפארתנו במהרה דידן אמן. בברכת התורה הנצחית והגאולה השלמה והאמיתית בב"א.

הרב אליעזר זוסיא פרטיגול

נ.ב. ידוע מ"ש הר"ן וכל ספה"ק שצריכים ללמוד מוסר ממה שבחפצי אדם החומרים מהדרים לקנות מה שיותר טוב ויותר נאה כ"ש שבחפצי שמים כשרות וכדומה שצריכים להדר שיהי' מה שאוכל עם כל הדקדוקים בלא שום חשש ופקפוק כלל. ויעיין בבאמ"ח הק' בפ' חיי שרה בפסוק ואברהם זקן וגו' ויאמר אל עבדו זקן ביתו וגו' דברים נחוצים נעימים וקדושים. ע"כ יישר כחם של כבוד הרבנים והעסקנים התורנים העוסקים בזה לקיים הפ' ואנשי קודש וגו' להרים קדושת ישראל עם קדוש. הק' אליעזר זוסיא בהרהגה"צ רי"א זצ"ל פרטיגול

\* \* \*

יום ה' לסדר ונרצה לו תשל"ד לפ"ק.

שלום רב לכבוד האי גברא רבא ויקירא הרב הגאון המפוסם לשם ולתפארת מרביץ תורה שלשלת היוחסין כש"ת מהור"ר משה שטערן שליט"א האבד"ק דעברעצין יצ"ו.

אמינא לפעלא טבא יישר כוחו וחילו בהתיסדות וועד הכשרות מקהלות חשובות בבארא פארק תחת דגל כ"ת שמטרתם לעמוד על המשמר משמרת הקודש לשום עין פקיחא ולהציל את אחב"י ממאכלות אסורות שפוגמים את הנפש. לכן שמח לבי לברך אתכם שחפץ ד' בידכם יצליח להסיר מכשול מכם ד' צבאות בית ישראל וינחה אתכם במעגלי צדק למען שמו. כברכת נפש ידידות"ה מברכו בחג כשר ושמח.

הק' שלמה הלברשטאם, אבד"ק באבוב

## מדריך לכשרות

באתי בשורותיי אלה להביע שביעת רצוני אשר שמעתי בשורה טובה, כי התנדבו עצמם כמה מיקירי קרתא דבורו פארק לומדי ישיבות וכוליים ואמרו לדבק טוב לעשות למען ה' ותורתו, לעיין היטב בשדה הכשרות אשר נזנח הרבה, כי אפי' אותן הלשכות אשר משימים עין בקורת על עניני כשרות אין עתם בידם — וגם אנשי המעשה הנצרך לרוחב הפעולה הדרושה אין לרשותם — ע"כ בואו ונחזיק טובה להני גברי יקירי אשר נתלכדו תחת דגל ידידי הרה"ג הצ' המפורסם וכו' כש"ת מו"ה משה שטערן שליט"א אב"ד דעברעצין, המפורסם לבקי בענינים אלו, ואקוה שיצא מהם דבר טוב ומתוקן ובירורים אמיתיים, הלא פרוס לרעב לדבר ה' לחם ומים הנאמנים ומובטחים בכשרותם, ומי יתן שכל קהלה נאה וחסודה יעמוד לימינם בהשתתף עם הנ"ל במועצות ודעת ולהוסיף עוד אנשים בעלי כשרון בפעולות הנ"ל, ובזכות שמירת הכשרות נזכה להשי"ת כידוע מאמרם ז"ל ואנשי קדש תהיון לי ונזכה לגאולה הקרובה בב"א.

כ"ד הכו"ח למען נחיצת הענין יום ועש"ק לס' וכל חכם לב בכס יבאו תשל"ד

לפ"ק.

הק' הילל הרב מקראסנא

\* \* \*

קטע מהרה"ג מפאפא שליט"א

. . . והנני מברך אתכם להצליח לזכות הרבים,

ידידכם הק' יוסף גרינוואלד אב"ד קהלת יעקב מפאפא

יום ה' פ' בהעלותך ט"ז סיון תשל"ד

א"כ מעלת חברי ועד הכשרות ובראשם ידיד נפשי הרה"ג המפורסם דפקיע שמ"י בהוראה וי"ש הר"מ משה שטרן מדעבראצין שליט"א.

צרופה כאן המתאה תמורת חוברתכם „המדריך" לעניני כשרות ואמינא לפועלי אמת שתהי' פעולתכם אמת וחפץ ה' בידכם יצליח. להיות לתלפיות שהכל יפנו אליכם לעזור להם בשאלות וספקות במיני ההזנה החדשים המצוים בימינו. ויישר חיליכם ברוב עוז ושלו'.

ידידכם נחום מרדכי פערלאוו מנאווא-מינסק

\* \* \*

ב"ה. ד' לס' מה טובו אהליך יעקב תשל"ד לפ"ק.

היום קבלתי המדריך השני והנני שולח רצוף שעק על סך \$4 ויהי נועם ה' עליכם להרבות קדושה וטהרה בישראל כפרט בדברים הנוגעים אל אכילת האדם שהוא "סוד קדושת האדם כמבואר בסה"ק וכל עמל האדם לפיהו. וזכות זיכוי הרבים יעמוד לכם ולכל העוסקים בה באמונה. כעתירת דו"ש באהבה,

הק' שלו' משה הלוי אונגאר, ראש ישיבה, נייטרא

ברכת ד"ש ביותר הכבוד לכ' הגה"צ מוהר"ם שטערן שליט"א האבד"ק

"סוה"ת בברוקלין העומד בראש הוועד.

## מדריך לכשרות

כבוד הנהלתו הנכבדה של וועד הכשרות ומערכת מדריך לכשרות בברוקלין תצ"ו.  
אחדשה"ט בכבוד והערצה, הני בזה במענה על מכתבם מיום ה' פנחס ש.ז. הן  
אמת שנמצא תח"י תשובה ארוכה בענין לפני עור וגוי שנכשלים בו כמעט כל בעלי  
המכולת (גראסערי מען) במה שמוכרים ללקוחותיהם היראים, מצרכי אוכל שכשרותם  
מפוקפקת לכה"פ, וכמה מהם טרפות גמורות ר"ל, ואין איש שם על לב, הרבה יגיעות  
יגיעתי בענין זה לברר כל מצרך ומצרך בפ"ע והרכבתו ותערובתו בשיעוריהם, ובדעתי  
היתה לפני איזה שנים להו"ל קונטרס שלם בענין זה, לעורר את אחב"י שלא לסמוך על  
בעלי המכולת הללו, אף אם הוא איש ירא וחסיד, ולהתרחק ממצרכי אוכל אלו עד  
מאוד, אמנם, מסיבות שונות, הופר מחשבתי והרבה גורמים בדבר. וע"כ מאוד שמחתי  
בהוצאות מדריך לכשרות בפיקוחו של ידידי הגאב"ק דעברעצין שליט"א, כי קוייתי  
שיהי' לתועלת גדול, ובמכתבי הקודם שכתבתי לכבודם הבעתי איזה ענינים בעצה  
להשיג המטרה. וגם הרשיתי להם להדפיסו (כי ב"ה איני ירא מן הפרושים...) והנני  
מוכן ומזומן לשתף פעולה עם כבודם, אם באמת כוונתם רצוי' לש"ש, ולמסור לכבודם  
את יגיעתי בענין זה, אחר שיתברר לפני שמשונה ועד זה מהועדים הקודמים (שכבר  
פשטו הרגל מחמת שנתברר בפני הקהל הרחב שכל מגמתם הוא הבצע, וכל מעשיהם  
תוהו...) וכל כוונתם לש"ש.

ומפני הטירדה מוכרח אני לקצר והנני לברכם בכרכת כוח"ט וכ"ט,  
הק' אברהם מאיר איזראעל, אבד"ק הוניאד

\* \* \*

בס"ד ב' בהעלותך י"ג סיון תשל"ד לפ"ק

שוחט"ס להמערכת קונטרסי מדריך הכשרות דעיר רבתי נ"י.

הקונטרסב' מחדשי אייר-סיון הנשלח אלי בא לידי ובעיוני בו עלו במצודתי  
ובדעתי הערות אחדות על הענינים המובאים בו — אך אין עת האסף פה. וגם קשה עלי  
מלאכת הכתיבה וד' יחזקני ואיה"ש אבוא בדברי בזמן היותר מוכשר. רצופה לשורות  
אלו הנני שולח \$4 דמי חתימה לשנה. בד"ש ובכל חותמי ברכות.

חזקי' פיבל ראזענבערג מלפנים אבדק"ק דעברעצין  
רב דקהל אגודת אזב, ברוקלין, נ"י.

\* \* \*

ב"ה א' שמיני תשל"ד לפ"ק ברוקלין

ועד יעלה מן הארץ, לעשות משמרת למשמרת, ועלינו לשבח בכבוד ותפארת,  
להנהו אנשי מועד קרואי עדת,, וועד הכשרות" בבורא פארק לתורה ולתעודה, העומדת  
תחת נשיאת הגאון המובהק צדיק תמים חכם חידות, בישראל גדול שמו נודע ביהודה  
קדוש ה' מכובד, מרנא משה שטערן שליט"א אב"ד ור"מ דקהל יסודי התורה הנאהבה  
והחמודה, והגה"צ הנ"ל בקי בעניני כשרות בכל פרט ודקדוק וכל נקודה, וראשית  
חכמה יראת ה' הוא אצלו לראש לכל מדה, וזה יצא ראשונה קונטרס,, מדריך הכשרות"  
מלוקט בחכמה ובינה לחג הקדוש הבע"ל הלכות מלוקטות מכל השיטות וב"ה גם אני  
הצעיר דרשתי אתמול לפני בני קהלתי היקרה מקונטרס הזה הבהירה.

## מדריך לכשרות

ומה נהדר הי' המראה הנעלה לראות שמרן הגאון הקדוש פאר הדור רבינו מקראסנא שליט"א יצא וביקש בבקשה ושאלה, שכל קהלה וקהלה יעמוד לימין הוועד הלזה המעולה, וגם אני הצעיר עבד לעבדי ה' משתחוה להדום רגליהם שותה בצמא דבריהם מפיל תחינה לפני קהל עמינו אחב"י בכל מקום מושבותיהם עורו נא התעוררו קומי נא השתתפו בפעולות החברה הועד הקדוש הנ"ל להציל ממאכלות אסורות נפש האוכלת מהם, התורה הקדושה אמרה והתקדשתם והייתם קדושים ודרשו חז"ל (יומא ל"ט ב') אדם מקדש עצמו מעט כו', ובכן נזכה למאמר הפייט הקדוש ראשון הוא לכם וכו' להתקדש בתוכם בבי"א, וכימי צאתינו מארמ"צ נראה נפלאות בישועות הניבאות אכ"ר.

חנני יו"ט ליפא דייטש, העלמעצער רבי

ב"ה ד' שלח, התשל"ד

שלו' רב לאוהבי תוה"ק המתעסקים בחולין על טהרת הקודש וכו' ועד הכשרות עליהם יחי'.

הגיעני קונטרס מדריך הכשרות ועברתי עליו בשום לב. ואמרתי יהי ד"א עמכם ובכל אשר תפנו תצליחו. הגם שהענין מקושר בנסיונות אשר לא תוכלו לשער בהתחלתו וצריכים לסייעתא דשמיא להחזיק מעמד ומצב. מלחמה ממש פנים ואחור. אמנם מובטחני בנושא הדגל ה"ה הרה"ג אב"ד דעברעצין שליט"א שלא יחת ולא יסוג אחור מכל דוחק ולוחץ וחפץ ד' בידם יצליח. ר"פ דמי חתימה, ואחתום בכל חותמי ברכות והוקרה רבה לכל העוסקים באמונה.

הק' יצחק אייזיק אייכענשטיין, אב"ד ור"מ קיוויאשד  
רב דקהל יראים עטרת צבי, פארעסט הילס, נ.י.

אחדשה"ט בכבוד רב, מאשר אני בזה קבלת מדריך הכשרות, והסליחה אתכם שלא אישרתי עד היום שהייתי באירופא, וכעת חזרתי ונהניתי לקרוא החוברת, וב"ה לא אלמן ישראל, ואתם משתדלים להרים קרן הכשרות, יסוד היסודות בקדושת עם ישראל. אשריכם ואשרי חלקכם, ומגלגלין זכות ע"י זכאי. ויהי רצון שתשרה שכינה במעשי ידיכם.

והנני מקוה שבית ישראל יכירו נחיצות מפעלכם, וה' יהיה בעזרתכם להרים קרן הכשרות ונקדם עצמינו שזה"פ ראויים לקבל בקרוב פני משיח צדקינו. ומרוב טירדות אני מקצר. וכאן החששות רבו מאוד בערלה כלאי הכרם וטבל ושביעית, וה' יציל אותנו ממכשול.

ידיכם המצפה בכליון לרחמי שמים וישועת ה' כהרף עין,

משה שטרנבוך, ראש העין

ב"ה. שוכט"ס לכ' הרה"ג שליט"א.

מכתבו קבלתי וכאשר אמרתי לו ע"י הטלפון כי מוקף טרדות אנכי אין בכחי לבא להאריך במכתבים רק אקצר ואומר יה"ר שתשרה שכינה במע"י וזכות הרבים יהי' תלוי בכם בתור מזכים וגם אני אצרף בהסכמתי לדבר מצוה רבה מצוה דרבים וחפץ ה' בידכם יצליח להציל את הרבים ממ"א ולזכותם בכשרות ברצ"ה בדרכיכם.

דידו ודוש"ת הק' שמחה בונם גר"ב, ראב"ד פרעשבורג

# מדריך לכשרות

## הלכות פסח הנחוצות ביותר ושאינם ידועים לכל עפ"י הוראת הגאב"ד מדעברעצין שליט"א

זמנים:

סוף זמן אכילת חמץ 9:12 בבוקר  
סוף זמן ביעור חמץ 10:35 בבוקר  
זמן הדלקה ער"פ 6:16  
צה"כ אחרון של פסח 7:54 בערב  
עירוב תבשילין

בדיקת וביעור חמץ:

(א) הבדיקה צריכה להיות לאור נר יחידי, ולכתחילה צריך להיות נר של שעוה. בכל מקום שאפשר יבדוק דוקא לאור הנר ולא בפלעש-לייט. במקומות שא"א לבדוק לאור הנר, יבדוק ע"י פלעש-לייט.

(א) ידקדקו שלא להניח חמץ גמור בכלי האשפה שבחצר אם אינו ידוע בבירור שיקחום קודם שעה חמישית שבע"פ. אם כלי האשפה מונחים ברה"ר אז שרי להריק חמצו, מאחר שאינם ברשותו.

(ג) נכון לדקדק אחר שהוריקו מלקטי האשפה את הפח, שלא יעזבו שום חמץ גמור שם. ובאם ישנו חמץ מודבק בכותלי כלי האשפה יש ליצוק עליו נפט שלא יהי ראוי לאכילת כלב.

(ד) שיניים תותבות (פאלשע ציינן) יגעלם ברותחים בערב פסח. אם ירא שיפסידו ע"י הרותחים יניחם ג' ימים במים ובכל יום יחליף המים. אם צריך להם תמיד וא"א בזה, אז עכ"פ יניחם במים במשך יום אחד. ואם גם זה א"א לא יאכל ג' ימים חמץ גמור. ונכון לשאול שאלה.

(ה) צריך לבדוק המכוננית (קאר). יש להסיר הכסאות ולנקות מה שנמצא תחתיהם, ואם א"א להסירם יש לשים הידים מתחתיהם ולבדוק עד שידו מגעת, שלרוב מצוי שם חמץ.

(ו) צריך לבדוק הארנק (פאקעט-בוק) ולהסיר הבושם (פערפיוס) וליפסטיק, וכדומה.

(ז) יש להצניע סידור ברכת המזון (בענטשערלעך) שמשתמשים בה כל השנה על השולחן.

(ח) יבדוק היטב הקאפס של המכנסיים, התיק של הילדים, עגלת תינוקות, תיק של טלית, הפנים של הטעלעפאן, והראדיעטאר ששם נמצא כמה פעמים חמץ.

(ט) נחוץ מאוד שלא לשכוח לזרוק הכיס של הוועקיום-קלינער קודם זמן ביעור חמץ.

(י) אין להכשיר שום כלי פארצעלאן, פלעסטיק, כלים שמכוסין בטעפלאן, כלי חרס, כלי אדמה, כלים שנדבקו יחד. ונכון שלא להכשיר כלים בלי הצעת או פיקוח מורה הוראה.

## מדריך לכשרות

- ( כיור (סינק), תנור (געזרענדזש, ברילער, אויווען) וכוסות של יין שרף, קשה מאוד להכשיר ונכון למנוע ממנו. מי שמוכרח להכשירם ישאל שאלה.
- (ב) הנוסע מביתו עם כל בני משפחתו קודם אור ל"ד, אם יוצא לאחר פורים, הגם שאינו חוזר עד לאחר פסח, יבדוק בנר, אור ליום היציאה בלא ברכה.
- (ג) מי שבדוק חנותו ואח"כ ביתו יכול לבדוק בברכה אחת אם אינו מסיח דעת מהבדיקה. אם הוא מנהיג מכונה שבע"כ יסיח דעתו מהבדיקה בשעת הנהגת המכונה, וכן אם הוא בא ממקום רחוק בבאס או בסאבוועי יברך שנית בביתו.
- (ד) אם חנותו או בית החרושת הוא במקום שא"א להתעכב עד הלילה, אז יבדוק חנותו לעת ערב בעוד יום ולא יברך, וכשיבדוק בביתו יברך.
- (טו) המוציא חמץ בפסח ח"ו, ביו"ט יכפה עליו כלי, ובחזו"מ ישרפנו בלא ברכה, והיות כי בזה"ז כל אחד אומר כל חמירא.

### ערב פסח:

- (א) הבכורים מתענים ערב פסח, ועתה בזמנינו המנהג לאכול בסעודת סיום מסכתא, אין בכור מתענה.
- (ב) בין בכור לאב (שלקח אשה שכבר ילדה ולא הי' לו זרע עדיין), בין בכור לאם (שלו יש בנים ולה לא הי' עד עתה) חייבים להתענות.
- (ג) בכור יוצא דופן אין צריך שיתענה, אבל מהיות טוב שיאכל בסעודת סיום מסכתא (כאשר מבואר בספר באר משה ח"ה כ"י).
- (ד) בכורי כהנים ולויים יתענו.
- (ה) בכור אחר נפל ודאי יתענה. אבל אם בא אחר תנוק שמת בתוך ל' לא יתענה.
- (ו) האב מתענה תחת בנו הבכור עד שיגדל ויהיה בן י"ג. ואם גם האב בכור אז תתענה האם. ועתה שסומכים על סעודת מצוה ילך הקטן ויאכל על הסעודה. וכן המנהג עתה.
- (ז) מעוברת או חי' כל ל' או מניקה אינה מתענה בשביל בנה הבכור גם כשהאב בכור ומתענה בשביל עצמו, דזכרון אחד עולה לכאו ולכאן (עיין בכה"ח סימן ת"ע).
- (ח) בשביל תינוק הנולד בתוך ל' דע"פ, יש מקילין ויש מחמירים, ע"כ טוב שיאכל האב בסעודת מצוה.
- (ט) על תינוק הנולד אחר חצות לילה דע"פ ג"כ טוב שהאב יאכל בבוקר בסעודת מצוה (עיי"ש).
- (י) אבל כשהוא בכור חייב להתענות, ואם אפשר יעשה סעודת סיום בביתו בחדר אחר שלא במקום שהוא יושב ויאכל ממנו (בחשו' באר משה ח"ה).
- (יא) על סעודת ברית מילה אבי הבן, המוהל הסנדק והקוואטער מותרים לאכול, ושאר הבכורים אם נמצאים שם יתירו להם ע"פ שאלה וחרטה, אם יש עשרה בסעודה גם בלעדו.
- (יב) וכן בסעודת פדיון הבן הבכור אוכל אם הוא מעשרה ואין עשרה בלעדו (ראה חיי"א סי' קכ"ט סעי' כ"ב).
- (יג) אסור לשתות יין אחר שעה עשירית בער"פ.



# מדריך לכשרות

## מכירת חמץ:

- (א) יש לאדם למנוע עצמו מלמכור חמץ גמור.
- (ב) קמח בארצה"ב חמץ גמור הוא.
- (ג) רוב חומץ (וויניגער) בארצה"ב הוא חמץ גמור.
- (ד) בעלי חנות וסוחרים מותרים למכור חמץ גמור אף לכתחילה. וטוב שיסדרו מכירה בפנ"ע, ולא במכירה הנהוגה בערבוביא, עם המון מוכרים.
- (ה) כל מי שיש לו משקה „סקאטש“ באנגלי' או פאריז, צריך לזהר במאוד למכור התעודות ולרשום מספר התעודות. בלא"ה יש חשש שהמכירה לא נחשבת לכלום, והחמץ ברשותו בפסח. ואחר הפסח דינו כחמץ שעבר עליו הפסח.
- (ו) הנוסע לא"י לא יניח שליח למכור חמצו שבארצה"ב, אם אין מוכרין אותו עד ער"פ, לפי כשמוכרין כאן בארצה"ב כבר חל איסור חמץ עליו בא"י. ע"כ מוכרח ליתנו במתנה גמורה לאחד וכשמגיע זמן המכירה כאן ימכרנו.
- (ז) למכירת חמץ יותר טוב קנין שליחות.

## זהירות בפסח:

- (א) אין להשתמש בשום דבר שמערבין בו עטיל אלקאהאל, כגון: רחיצת פה (מאוט-וואש); בושם נשים (פערפיום); רסוס שער (העיר-ספרעי); מפיג ריח רע (דיאדערענט).
- (ב) מאלטאס, דבר שמכסים בו רפואות, הוי חמץ.
- (ג) נירות אלומיניום אין בהם חשש חמץ.
- (ד) אין להכשיר די-שוואשער שרוחצים בה כלים כל השנה.
- (ה) הדרכה מיוחדת נצרכת האיך להשתמש בתנורים בעד פסח, היות שהרבה הלכות תלויות בו צריך לשאול שאלה.
  - (ו) כלים שהצניעו מפסח שעבר, ושכחו אם הם של בשר או של חלב יעשה שאלת חכם (ועי' תשובות מהר"ש ענגיל ח"י סי' כ"ז).
  - (ז) מותר להשתמש בבגדים שיש בהם עמילן (סטארדוז), אבל אין להשתמש במפה על השולחן שיש בה עמילן הרבה.
  - (ח) פירות שאפשר לקלוף טוב לקלוף, ושא"א יש להדיח וסגי.
  - (ט) מפות ניילאן אין בהם שום חשש.
  - (י) ביצים נקיים שהודחו (געוואשען), לפי דעת הבקיאים אין עליהם עתה בזמנינו שום חשש, ונכון ליחד כלי מיוחד בשביל ביצים.
  - (יא) לפי דעת הבקיאים אין חשש בלליטשד אגוזים.
  - (יב) בכלי נייר לא ישתמשו לשום דבר חם, לצונן שרי.
  - (יג) אלו שמגדלים עופות ודגים וכדו' בביתם לשחוק, צריכים להיות מאוד נזהר במאכלם, כי רובם חמץ גמור הוא.

## מדריך לכשרות

### עריכת השולחן:

- (א) הצעת השולחן יהי ע"י בעל הבית או ע"י בעלת הבית והבנות ולא ע"י אחרים אם אפשר.
- (ב) השולחן שעליו מסדרין הסדר יהי של ד' רגלים דוקא (באר היטב הל' שבת סי' וס"ב וה"ה השולחן של הסדר).
- (ג) יש לדקדק להדליק עכ"פ ב' נרות גדולות שידלקו משך כל הסדר.
- (ד) ישים ב' מפות על השולחן (מטה אפרים סי' תרכ"ה סעיף ס').
- (ה) מפה של השולחן וכן המפה שבה מכסה המצה תהי לבנה דוקא ולא ישנה למפה צבוע כמבקשי חדשות.
- (ו) (הג' מצות לא יניחו זה ע"ג זה בלא הפסק אלא יהי הפסק מפה ביניהם).  
חדשים מקרוב באו ועשו כלי של כסף, ויש לכל מצה ומצה חלל בפני עצמה, אין לעורר נגד כלי זה הגם שיותר טוב מפה לבנה כפולה ג"פ. לפענ"ד צריך להטביל כלי הנ"ל, ומי שלא הטבילה עד עתה יטבלנו בלי שום ספק (באר משה כת"י על הגדה).
- (ז) כל המצות יהיו שלימות ואם נשבר אחת מהן או המצה הנשברה תהי המצה השני' (רמ"א סו"ס תע"ה ובחק יעקב שם).
- (ח) בנים שכבר נשאו או חתנים היושבים אצל השולחן לכולם יהיו ג' מצות עם אפיקומן, אבל בהשאר דברים יסמכו על הבעה"ב (בא"מ שם).
- (ט) הלוקח צנונות (רעטיך) הקטנים בשביל כרפס, יהי נזהר לחתוך קצת מהראש או מהשורש כדי שלא יהיו שלימים ויהי ספק אם לברך ברכה אחרונה אפילו על פחות מכזית משום ברי' (בא"מ שם).

### ארבע כוסות:

- (א) יש לשתות עכ"פ רוב רביעית בבת אחת, וטוב מאוד לשתות כל הכוס. לא ישהה בשתיית רוב רביעית יותר מעשרה סעקונדען, ובדיעבד יוצא אם לא שחה יותר משתי מינוטין.
- (ב) שיעור הכוס היותר קטן הוא 3 ושליש אונס. שיעור היותר גדול הוא 6 ושני שלישים אונס, והוא חומרא. יש עוד ב' שיעורים של 4 וחצי ושיעור של 5 וחמש שישיות אונס.
- (ג) מי שבכחו לשתות עכ"פ רוב רביעית מהשיעור 3 ושליש אונס בבת אחת ישתה יין גמור ולא מיץ ענבים (גרעיף דזוס).
- (ד) וכל שכן שטוב יותר לשתות שיעור רוב רביעית יין גמור 4 וחצי מלשתות ממיץ ענבים 5 וחמש שישיות או 6 ושני שלישי אונס.
- (ה) (אם מוכרח למזוג להמיץ, יהי לא יותר משליש אחד מים וצריך שני שלישי מיץ ענבים).
- (ו) איש חלוש או אשה חלושה שאינם יכולים לשתות רוב רביעית יין מהשיעור 3 ושליש, יותר טוב שישתו מיץ ענבים כדי לצאת ידי חובתם.
- (ז) צריכים לדקדק מאוד שלא להניח התינוקות לשתות היין ע"י קש נייר (שטרודי) כמנהג אמעריקא.

## מדריך לכשרות

(ח) בין כוס ראשון לכוס שני שרי לשותת קאפי חזק כדי שלא ישן. ומי שקשה לו להיות ער בשעת הסדר מצוה לשותת כדי שיהי' ער.

(ט) כוס של אליהו ימוזג הבעה"ב בעצמו כי זה כבודו.

(י) יש ששופכין קצת יין מכוס של אליהו לכל כוס וכוס מהמסובין.

(יא) יש שממלאין כוס של אליהו בשעת הקידוש, ורוב העולם נהגו למלאו אחר

ברהמ"ז.

### קידוש:

(א) בכוס קידוש צריך לכוון שהוא הכוס ראשון מארבע כוסות וצריך להיות

נוהר בזה.

(ב) נכון להרהר בתשובה לפני קידוש בליל המקודש, כי בקידוש אנו מעידין על מעשה בראשית ולהיות עדים כשרים צריכים מקודם לעשות תשובה (אלי' רבה סי' רס"ח סקי"ב הובא במשב"ר ש"ח).

(ג) כל אחד בין איש ואשה מקדשין בעצמן על הכוס, כן המנהג ונכון.

(ד) אשה המברכת שהחיינו על הנרות לא תברך שהחיינו בשעת קידוש, (ומותר

לה לענות אמן על ברכת שהחיינו של בעלה).

(ה) כשמברכין ברכת שהחיינו בקידוש, וכן האשה בהדלקת הנרות, יכוונו על כל

מצוה ומצוה של הלילה.

### מצות הגדה:

(א) יש מנהג שרק אחד מהבנים שואל המה נשתנה, ויש מנהג שכל הבנים ואפילו הנכדים שואלים, ויש מנהג שגם הבעה"ב חוזר על המה נשתנה, וכל אחד יחזיק מנהג אבותיו.

(ב) מחויב לתרגם ההגדה לנשים שהם גם כן חייבות בה, ואינם יוצאות במצות

סיפור אם אינם מבינים.

(ג) מצוה לפרש העשרה ניסים שנעשו לאבותינו על הים המפורשים היטב

ברע"ב פ"ה ממס' אבות משנה ד' ועיי"ש בתפ"א.

(ד) מצוה שיספר אדם חסדי ד' שנעשו עם אביו, זקנו ומשפחתו. אלו שהיו

במחנות ההשמדה (קאנצענטראציע לאגערס) וניצלו משם יספרו חסדי ד' שעשה ד'

עמהם.

(ה) כמו שחייב אדם לראות את עצמו כאילו יצא ממצרים כמו כן חייב לראות

עצמו כאילו הי' מעובדי עבודה זרה, ועכשיו קרבנו המקום לעבודתו, והלילה התחיל

לעבוד השם במצות הנוהגות בזה הלילה. (דרשות חת"ס ח"ב דף רס"ח טור ד' ד"ה

מה).

### מצה:

(א) קודם נטילת ידים יאמר, „רחצה מוציא מצה“, כדי שלא יפסיק בין נט"י

לברכת המוציא באמירת „מוציא מצה“. אם לא אמר קודם נט"י יאמר קודם ברכת

המוציא ואינו הפסק.

(ב) טוב להרהר הלשם יחוד של אכילת מצה בלבו, אבל מי שאמרו בפה ג"כ יפה

עושה (בא"מ על הגדה).

## מדריך לכשרות

- (ג) יזמין עוד מצה שמורה כדי שיהי' מזומנים להשלים לב' זיתים לכל אחד.  
(ד) הבעה"ב יאחז. הג' מצות בידו ממש ולא ע"י הקערה, ויברך המוציא (לחם ויוציא את כל המסובין). ויבצע מהשלימה ומהפרוסה ויחלק לכל המסובין, וישלים להב' זיתים מהמצה המזומנת לפניו. (אחר שגמר לחלק יברך הבעה"ב עם המסובין ביחד בכוונה עצומה ובשמחה וחדות הנפש ברכת על אכילת מצה ויאכלו תיכף ומיד).  
(ה) העיקר הוא להכניס הב' זיתים לתוך פיו ביחד וילעוסם עד שיתהפכו לחומר רך, ומה שלעס יניחנו על צד אחד בפיו וכשגמר ללעוס כל הב' זיתים יבלע הב' זיתים ביחד. אם אי אפשר לו לעשות כן אז יבלע עכ"פ כזית בבת אחת ואח"כ הזית השני, ואם זה אי אפשר, אז יראה שעכ"פ לא ישהה יותר מב' מינוטין כדלקמן.  
(ו) עכ"פ יאכל בתוך ב' מינוטין ואם אי אפשר עכ"פ יבלע הב' כזיתים בתוך חמשה או ששה מינוטין ולא יותר. (כן ביארתי שיטת קמוח"ז מרן הח"ס זי"ע עפ"י מנהגינו שהמצות הן דקות ואין מחזיקות יותר מב' זיתים ובדוחק ג' זיתים. ושיעור ט' מינוטין שבתשו' ח"ס ח"ו סי' ט"ז קצת זמן ארוך וטוב להחמיר).  
(ז) שיעורי כזית מצה לפי מצה שלנו הוא בערך (קשה מאוד להודיע בצימצום): סתם מצה שמורה (של יד) מחזיק ג' כזיתים קטנים או ב' גדולים ולא יותר. סתם מצה (של מאשין) אינו מחזיק יותר מב' כזיתים קטנים וכזית ושליש כזית גדולים. ולפי זה צריך להזמין עוד מצה שמורה כדי שיהי' לכל אחד ב' כזיתים בריוח. שיעורים הללו נתתי עפ"י יסוד שקילאגראם אחד מחזיק ל"ג זיתים ופונד מחזיק לערך ט"ז כזיתים גדולים.  
(ח) אף מי שאינו יכול לאכול מצה או מרור יאמר בברכת אשר גאלנו,, לאכול בו מצה ומרור" (ביארתי בבאר משה שם דלא כהחיי אדם כלל ק"ל אות י"ז האומר שלא יאמר).

### מרור:

- (א) למרור מצוה מן המובחר סאלאט (שאלאטען), וצריך לבדקו ב' וג' פעמים ועכ"פ פעם אחת ע"י איש. ואם אפשר ליקח סאלאט הרבה, יאכל רק הלבן הקשה שבאמצע שהם נקיים מתולעים לגמרי ויוצא אליבא דכו"ע.  
(ב) מי שאינו יכול לבדוק הסאלאט, חלילה לו ליטלו, ויטול מרור (חריין), ואם אי אפשר לו לאכול מרור אז יקח אינדייוו, שהוא נקי מתולעים. ובשנים שהסאלאט מתולעת מאוד אז כמעט אי אפשר לבדוק וחלילה מליטול אפילו לבקי, ויטול אינדייוו.

### שלחן עורך:

- (א) רבים נוהגים שלא לאכול דגים כל ימי הפסח, ומי שנוהג לאכול דגים יראה שיקנה דג חי.

### אפיקומן:

- (א) לכתחילה יש לאכול ב' זיתים מצה ויצטרף מהמצה המוכן לזה.  
(ב) אם אי אפשר בשום אופן לאכול ב' כזיתים עכ"פ לא יפחות מכזית.  
(ג) ידקדק לאכול בהסיבה.  
(ד) נשים חייבות באפיקומן כאנשים.

אנהנו  
כה וככו

# מדריך לכשרות

אנו מדפיסים שאר מכירה זו לתועלת הכלל, אנו ממציאים לבני התורה שטר מכירה, וכל אחד יכול להשתמש בשטר זה המחוברת כאן, וכתוב בה הפרטים הדרושים וימסרם להרב שמוכר לו חמצו, ובוזה יצא כל הדעות ע"פ גיבוי ספר נחלת שבעה ולא להא לה שאינם יודעים פירוש המלות בלה"ק מצורף מצד השני שטר מכירת חמץ באנגלית, וישתמשו בו כפי רצונם.

## שטר מכירת חמץ

אנחנו דיירי

ההתומים למטה איש איש על הדרו ועל עלייהו כללנו כהנה נותנים

כה ורכוה להרב

ולכ"ד שטמו ועטמו הוהם שלוהים שיהיו מורשים והגבלים

במקומנו . שיהא להם כה ורכוה לעשות עכ כל ההדרים וההמץ וכח"ה בלנו כהדס העושה בבלו ממש . דכיינו כל איש מההנו חכר נמלא אללו כל מין המץ . הן בהדרים והן בעלויה המוכרים להלן . הן שהם בהדר אחר או במקום אחר . הן הנעשה עמהמה מיני דגן בעין הן דבר שהכרובה הן כהוכו או בלוע הנוץ או בוכ השש הימוץ או המץ נוקשה . הן הוכלין הן הבקין . הן הרהויין להדס הן הרהויין לבהמה . הן מיני הומניוה וכל מיני חכיים וכל מיני הנעשים אלל הרב הנ"ל בשטר מיני גרויפין וקמה ויי"ש ובכר ושטר השקלוה . וכל מיני המץ הנרשמים אלל הרב הנ"ל בשטר מכירה שמוכר להערל (או להארמיה) הנמעל"ד . וכללו של דבר על ההדרים ההכרורים להלן וכל מיני המץ הנמלא אללנו וכל המינים שיש השש הימוץ בחוכס וכל הכלים אשר בהוכס ההמץ או הערובה המץ או בוכ השש הימוץ וכל הכלים שמהו המץ נדבק בהם או בלוע בהם וגם כל הבהמות הניזונות מהמץ דכיינו הכרלנגע או הכולהדזינעם או משאר המץ . גם כל איש מההנו שיש לו הוהם הורענדע והכססה מהמץ דכיינו ביה הרחיים או שיינק וכרהוייהו או פחכט פבהמות הניזונות מהמץ . על כל הנ"ל הגהנו ממניס הוה הרב הנ"ל עס הכ"ד שטמו שלוהים ומורשים לעשות בהם כמו בשלהם המץ . וגם כל ההדרים הנרשמים למטה חף הוהם שהינס שייכים לנו לה"יבין רק בשכורים לנו בהורענדע או בשאר הופן מוכרים אלהנו לכ"ד ועטמו הוהם שלוהים ומורשים והגבלים על כל יפ"כ וזכות שיש לנו זו . וגם דריסה הרגל לההדרים הנעלויה דרך רכוהינו על הכל נותנים אלהנו להרב הנ"ל ולכ"ד שטמו כה ורכוה . ועטמו הוהם שלוהים ובהה ידס כידיו ופיהם כפינו ועטמיהם כעטמיהנו . ורשוה בידס למכור ולהקיף או להה צמהנה ולכרוף ולצער ולכלוה בהבולס ככוכ בעיניהם . וכל מה שיעשו יהא עשוי כהילו עטמו צממנו הן לזכות והן להושה . ולא מיל לומר להקניט הדרנוך ולה לעוותי . ונעטמיה הרבהה הזהה גלויה ומכורסמה . וכל הנ"ל קבלנו ב"פ אלהנו ההתומים להלן הן בה"י ממש והן במס"ק בקנה"ס בשעב"ק בה"כ בפ"מ וככאהו"פ פ"ס דהה"ק שמהוייבים אלהנו להכר ולקיים כל אשר יעשו הרב הנ"ל וכ"ד שטמו . שטר הרבהה זה לא יופכל ולה יונרע כהו לא שחכר ויהיר ולה מנככוס דיו ולה ככוס ריעוהה בעולם . רק המיד יהא נדרס וידון לזכות הרב הנ"ל וכ"ד שטמו . והמיד יהא בהקפו כהוקף כל שטרי הרשאה דנהינק בפני ישרהל העבוין כהיקון הו"ל דלה כהאמכהה ודלה ככו"ד . ורכוה להס לכרוכ ולהגיס ב"פ פ"ג חוקי המדינה בכל חוקף ועוז ובכל לשון של זכות ויפ"כ בהרכוה ביוכיל הן ב"ט דס וכן ע"פ חוקי המדינה . ואלהנו ההתומים להלן מהייבים ח"ע לכהוב ולהחוס ע"פ ערכלושיהם וחוקי המדינה בכל חוקף ועוז בכדי שיקיים כל מעשיהם ולה יהכר חף קש"י . כל הנ"ל אלהנו בקבלים כ"ע בקנה"ס בשעב"ק בה"כ בפ"מ וכסד"א ובה"ה ובמעשיו וכמו שנעשה ככד"ה . ולרלוה בלע עס"ה כל נההד מההנו ההתומים להלן הן בה"י והן במס"ק איש איש במועדו ובזמנו של הרשעהו כפי הרשעהו כפי שהבאר להלן פה עיר .

אנבו מוכר לכ"ד כל ההדרים והעלויה שלי הן המושכרין לי עס כל ההמץ וכלי ההמץ שיש לי בהם . ופס"ס שיהא לי ולכל ב"כ דריסה הרגל שס.

ולרלוה בלהי עה"ה יוס \_\_\_\_\_ להדס \_\_\_\_\_ שנת ה'ש" \_\_\_\_\_ פה ק"ק הנ"ל.

## צו אונזערע ליינערס הי"ו !

עס טוהט אונז זייער לייט איבערצוגעבען, חשוב'ע אבאנענטען, אז מיר זענען געצוואונגען צו קומען צו אייך מיט בקשות. מיר פארלאנגען פון יעדען מיטגליד (מעמבער) פונעם „וועד הכשרות“ צו שאפען לכה"פ נאך צוויי מעמברעס און אריין שיקען אכט דאלער צום וועד.

אין פארלויף פון די תקופה האט שוין אלעס געשטיגען מעהר ווי אויף דאפעלט: פאפיר, דרוק און איינבינדונג-אויסגאבען, אפיס-איינריכטונגען, אויך פאסט צאהלונגען האט זיך געהעכערט אסאך.

די טייערקייט האט אויך אונז ארויפגילייגט א שווערע פינאנסיעלע לאסט און פארגרעסערט דעם דעפיציט וועלכער איז גענוג גרויס. מיר האבען געמאכט די גרעסטע אנשטריינגונגען צו היטן אויפן פריערדיקען פרייז. אין די זעלבע צייט האבען מיר זיך באמיהט אריינצוברענגען פארבעסערונגען אין דעם מדריך לכשרות, ווי די ליינערס דערקענען דאס זייער גוט. דאס האט ווי פארשטענדליך נאך מעהר פארגרעסערט אונזערע אויסגאבען.

עס האט שוין צוגעברענגט דערצו אז כדי פארצוזעצען דעם עקזיסטענץ פון אייער „מדריך“ — זענען מיר געצוואונגען ווי אומאנגענעהם עס זאל נישט זיין, צו העכערן דעם פרייז פון „מדריך לכשרות“, שטיצענדיג אויף דעם געפיהל פון די אבאנענטן וועלעכע פארשטייען אז עס איז בשום אופן נישט מעגליך צו פירן דעם מדריך אויפן פריערדיגען פרייז.

טראץ דעם אלעם, מאכען מיר די גרעסטע אנשטרענגונגען צו היטען די פריערדיגען פרייז, ווייל עס איז אונזער פרינציפ דוקא נישט צו העכערן. מיר ווילען ערמעגליכען, אז יעדער איינער זאל קענען ווערן א סובסקרייבער פאר דעם אויסערגעווענדליכען ביליגען פרייז פון \$ 4.00 א יאהר.

עס איז אונזער בקשה צו אייך, חשוב'ע ליינערס, העלפט אונז און העלפט אייך, ביטע שאפט לכה"פ צוויי מעמבערס און שיקט אריין אכט דאלער, כדי מיר זאלען קענען אנפירען אויך ווייטער אייער-אונזער הייליגע ארבעט, ובזכות זה תתברכו בכל טוב.

**וועד הכשרות**

# וועד הכשרות

ארגון מוקדש לתיקון מצב הכשרות



דהתאחדות הקהילות

בחשתתפות הרבנים וחקהילות  
ולומדי תורה דניו יארק

בפיקוח מוה"ר משה שטרן שליט"א  
גאב"ד דקהל יסודי התורה  
(מלפנים אב"ד דעבראצין)

ה ת ו כ ן

דבר המערכת

המזון בהלכה

ברכה כהלכה

שימו לב

מהמתרחש בעולם הכשרות

שמע בני

פעסטשטעלונגען

Vaad Hakashrus, P.O.B. 56, Brooklyn, N.Y. 11228 (212) 339-4325  
A Public Service Organization Dedicated to Strengthening of Kashrus  
Through Research and Development

בעזה"ת



דהתאחדות הקהילות

בהשתתפות הרבנים והקהילות  
ולומדי תורה דניו יארק

# מדריך לכשרות

— ירחון להתאחדות הקהילות —

כולל תשובות, מכתבים ובירורים בענין כשרות המאכלים

ב"ה. חודש אדר-ניסן ה'תשל"ו — שנה ג' קונטרס יג (כרך ג')

לפסח ולכל ימות השנה

בפיקוח הרב הגאון מוה"ר משה שטרן שליט"א  
הגאב"ד דקהל יסודי התורה (מלפנים אב"ד דעברעצין)

יוצא לאור ע"י

## וועד הכשרות

ארגון מוקדש לתיקון מצב הכשרות

באמצעים של בירור, חקירה ודרישה  
התיעצות, הודעה, והצעה